

**SPECIALITĂȚILE CASEI / SPECIALITIES OF THE HOUSE**  
**SPECIALITES DE LA MAISON / PIATTI CARATTERISTICI**  
**SZPECIALITÁSOK**



**Platoul 'Hanul Dacilor'**

*(ciolan afumat 800gr., ruladă piept pui 300gr., ruladă vită 300gr., ruladă cotlet porc 300gr., cartofi țărănești 400gr., ciuperci la grătar 200gr., legume asortate 200gr., cartofi prăjiți 250gr., hrean cu smântână)*

**2.850g 235.00 lei**  
(4-6 pers.)

**'The House' wood tray**

*(smoked ham, chicken roll, beef roll, pork chop roll, roasted mashed potatoes, grill mushrooms, steam mix veggies, french fries, horseradish cream sauce)*

**Le Plat de Resistance**

*(cochonaille, poulet, boeuf, pommes frites et a la boulanger, champignons, legumes, creme raifort)*

**Il Piattono 'Hanul Dacilor'**

*(coscia di maiale, pollo, manzo, patate fritte e cotte, funghi, verdure, cren e panna)*

**'Hanul Dacilor' Tál**

*(füstöltcsülök, csirkemell-sertés karaj- marhahús tekercs, reszelt rántott krumpli, roston sült gomba, párolt zöldség, hasáb burgonya, tejfölös torma)*



**Praznic Împărătesc**

*(ceafă porc 500gr., cârnați afumați 250gr., costiță afumată 500gr., pulpe pui 800gr., cartofi țărănești 500gr., mămăligă 800gr., salată asortată murături sau crudități 650gr.)*

**4000g 235.00 lei**  
(4-6 pers.)

**Royal Feast**

*(pork shoulder, baby pork ribs, smoked sausage, chicken drums, roasted mashed potatoes, polenta, mix pickle or fresh salad)*

**Festin Royal**

*(nuque du porc, saussices, jambon, poulet, pommes du terre a la boulanger, polenta salade crude ou du vinegrettes)*

**Festino Regale**

*(noce di maiale, salsicce, costoletta di maiale, cosce di pollo, polenta, insalata fresca o sottaceti)*

**Királyi lakoma**

*(sertés tarja, füstölt kolbász, füstölt oldalas, csirke comb, reszelt rántott krumpli, puliszka, vegyes savanyúság)*

**Ciolan afumat la cuptor**

*(1 bucată ciolan 1000-2000gr., cartofi prăjiți 400gr., varză călită 400g., sos de hrean cu smântână 100gr.)*

**100g 10.00 lei**

**Oven roasted smoked ham**

*(smoked ham, french fries, saute sauerkraut, horseradish cream sauce)*

**Cochonnaile fumee**

*(cochonaille, pommes frites, choux buillant, creme raifort)*

**Coscia di maiale affumicata e cotta**

*(coscia, patate frite, cavolo affogato, cren con panna)*

**Füstölt csülök sütöben**

*(füstölt csülök, hasáb burgonya, párolt káposzta, tejfölös torma öntettel)*





### Platoul Burebista

880g 38.00 lei

(piept de pui 200gr., ciolan afumat 60gr., ciuperci 50gr., cașcaval 20gr., cartofi prăjiți 250gr., orez cu ciuperci 200gr., ardei copti 150gr.)

### Burebista's wood tray

(chicken breast, smoked ham, mushrooms, cheese, French fries, rice with mushrooms, roasted bell peppers)

### Le Plat du Burebista

(poulet, cochonnaille, champignons, fromage, pommes frites, ris avec des champignons poivrons grilles)

### Il Piattono di Burebista

(petto di pollo, coscia di maiale, funghi, formaggio, patate frite, riso, peperoni cotti)

### Burebista Tál

(csirkemell, füstöltcsülök, gomba, sajt, hasáb buronya, gombás rizs, sült paprika)



### Platoul Pășărarului

2450g 105.00 lei

(pui la cuptor 1500gr., ouă umplute, cartofi țărănești 500gr., cartofi prăjiți 250gr., orez cu ciuperci 200gr., mujdei 100gr.)

### The Birdkeeper's tray

(Rotisserie chicken, stuffed hard boiled eggs, roasted mashed potatoes, french fries, rice with mushrooms, garlic sauce)

### Le Plat d'Oiselier

(poulet grillé, oeufs farcis, pommes du terre, frites, ris avec champignons, creme d'aile)

### Il Piattono del Uccellaio

(pollo ai ferri, ouva farcite, patate frite, riso con funghi, crema d'aglio)

### Madarász tál

(grillcsirke, töltött tojás, reszelt rántott krumpli, hasáb burgonya, gombás rizs, fokhagyma krém)



### Platoul Pescarului

950g 82.00 lei

(păstrăv umplut cu ciuperci 200gr., șalău în crustă de mălai 150gr., somon la grătar 100gr., cartofi aurii 500gr., mujdei cu smântână 100gr.)

### The Fisherman's tray

(stuffed trout with mushrooms, corn breaded sander, grilled salmon, steak fries, garlic cream sauce)

### Le Plat du Poissonnier

(truite farci au champignons, sandre en cruste de mais, saumon grille, pommes frites, creme d'aile)

### Il Piattono del Pescatore

(trota farcita ai funghi, pesce persico ai ferri, zandro in farine di granturco, patate dorate, creme d'aglio)

### Halász tál

(gombával töltött pisztráng, süll puliszka lisztben, sült lazac, sült krumpli, tejfölös fokhagyma krém)

### Platoul Vânătoresc

100g 28.00 lei

(se pregătește cu comandă prestabilită, sosul vânătoresc este inclus)

### Hunters tray

(only on special order in advance, sauce it's included)

### Plate Hunter

(prépare la commande par défaut, la sauce chasse est inclus)

### Piatto del Cacciatore

(la salsa e inclusa .suddetti piatti si fanno solamente con prenotazione)

### Lemez Hunter

(előkészíti az alapértelmezett parancsot, a mártás is vadászat)



**Platoul Spartacus** 1630g 69.00 lei

*(șnițel de pui 180gr., costiță la grill 300gr., ceafă la grătar 200gr., cartofi copti de două ori 500gr., varză proaspătă sau murată 450gr.)*

**Spartacus tray**

*(breaded chicken, baby back ribs, grill pork shoulder, double baked potatoes, cabbage salad or sauerkraut)*

**Le Plat du Spartacus**

*(escalope de poulet, bacon grillé, des buffles grillés, deux pommes de terre cuites, du chou frais ou marinés)*

**Piatto Spartacus**

*(cotoletta di pollo, costine ai ferri, noce ai ferri, patate fritte due volte, cavolo crudo o in aceto)*

**Spartacus Tál**

*(csirke szelet, sült szalonna, sült bivalyt, kétszer sült burgonya, friss vagy savanyú káposzta)*



**Coroana Regelui**

*(costiță grill 400g, cartofi aurii 400g)*

800g 30.00 lei

**King's Crown**

*(baby back ribs with steak fries)*

**Couronne King**

*(bacon grillé, pommes de terre sautées)*

**Corona del Re**

*(costine e patate dorate)*

**Korona King**

*(sült szalonna, sült burgonyával)*



**Platoul Lupilor**

*(piept de pui 100gr., cârnați afumat 100gr., piept de porc 100gr., cartofi răntăliți 250gr., salată asortată de murături 210gr.)*

760g 37.00 lei

**The Wolves tray**

*(grill chicken breast, smoked sausages, grilled pork chop, hash brown potatoes, mix pickled salad)*

**Le Plat Louveteaux**

*(poulet, saussices, cochonnaile, pommes du terre, vinegrettes)*

**Il Piatto dei Lupi**

*(petto di pollo, salsicce, petto di maiale, patate, insalata asortita di sottoacceti)*

**Farkasok tálja**

*(csirkemell, füstölt kolbász, császárhús, rántott krumpli, vegyes savanyúság)*



**Turnul Babel**

*(mușchi vită 150gr., cartofi aurii 100gr., legume asortate 100g, orez cu ciuperci 100gr.)*

150g/350g 43.00 lei

**The Tower of Babel**

*(filet mignon, steak fries, steam veggies, rice with mushrooms)*

**Le Tour de Babel**

*(fillet du boeuf, pommes du terre d'or, legumes, ris avec de champignons)*

**La Torre di Babele**

*(filetto di manzo, patate dorate, verdure, riso con funghi)*

**Bábel tornya**

*(mahabélszín, sült krumpli, párolt zöldség, gombás rizs)*

*Timpul de preparare al specialităților casei variază între 30 de min. și 60 de min.  
The time necessary to prepare the foods on this page may vary from 30 to 60 minutes.  
On a besoin de 30 jusque a 60 minutes pour preparer les plats presentes sur cette page.  
Il tempo necessario per cucinare questi prodotti e variabile da 30 a 60 minuti.  
A menülapon szereplő ételek elkészítési ideje 30-60 perc.*

# SALATE SPECIALE / SPECIAL SALADS ( MAIN COURSES) SALADES SPECIAUX / INSALATE SPECIALE KÜLÖNLEGES SALÁTÁK

## Salată Orientală

(cartofi, ceapă, castraveți, ouă, gogoșari, pătrunjel)

300g

12.00 lei

## Oriental Salad

(potatoes, onions, cucumbers, hard boiled eggs, red peppers, parsley)

## Salade Orientale

(pommes du terre, oignons, concombres, oeufs, capsicum, persil)

## Insalata Orientale

(patate, cipolla, cetrioli, uova, peperoni, prezzemolo)

## Keleti saláta

(burgonya, hagyma, uborka, tojás, ecetes paprika, petrezselyem)

## Salata Bucătarului Șef

300g

18.00 lei

(salată verde, roșii, castraveți, porumb, morcovi, țelină, brânză telemea, smântână, cașcaval, ciuperci)

## The Chef's Salad

(green lettuce, tomatoes, cucumbers, corn, carrots, celery, feta cheese, ceddar cheese, sour cream, mushrooms)

## Salade du Chef

(salade, tomates, concombres, mais, carottes, celeri, fromage, creme du lait, champignons)

## Insalata del Cuoco

(lattuga, pomodori, cetrioli, mais, carote, sedano, formaggio, panna, funghi)

## Főszakács salátája

(fejes saláta, paradicsom, uborka, kukorica, sárgarépa, zeller, sózott sajt, tejjöl, sajt, gomba)

## Salată de Ton

(ton, porumb, salată verde)

300g

16.00 lei

## Tuna Salad

(tuna, corn, green lettuce)

## Salade du Thon

(thon, mais salade)

## Insalata di Tonno

(tonno, mais, lattuga)

## Tonhal saláta

(tonhal, kukorica, fejes saláta)

## Salată Naturistă

(varză, sfeclă, ceapă, morcov, măr, măsline, nuci, stafide, porumb, sos de țelină)

250g

18.00 lei

## Veggie Salad

(cabbage, beetroot, onion, carrots, apple, olives, walnuts, raisins, corn, celery cream sauce)

## Salade Naturiste

(chou, bettrave, oignon, carrot, pomme, olives, noix, raisins, mais, celeri)

## Insalata Naturista

(cavolo, barbabietola, cipolla, carote, mela, olive, noci, uva passa, mais, sedano)

## Vegetáriánus saláta

(káposzta, cékla, hagyma, sárgarépa, alma, olivabogyó, dió, mazsola, kukorica, zellerzószt)

## Salată de pui

(salată verde, piept de pui, ou, porumb, măsline)

250g

18.00 lei

## Chicken Salad

(green lettuce, grill chicken breast, hard boiled eggs, corn, olives)

## Salade de poulet

(laitue, poulet, œuf, maïs, olives)

## Insalata di pollo

(lattuga, petto di pollo, uova, olive)

## Csirke saláta

(saláta, csirke, tojás, kukorica, olajbogyó)

<b>Salată de orez</b> <i>(orez cu legume, șuncă, cașcaval, ardei copti, salată verde)</i>	<b>300g</b>	<b>18.00 lei</b>
<b>Rise salad</b> <i>(rise, ham, cheddar cheese, roasted peppers, green lettuce)</i>		
<b>Salade de riz</b> <i>(riz aux légumes, jambon, fromage, poivrons rôtis, laitue)</i>		
<b>Insalata di riso</b> <i>(riso con legumi, prosciutto cotto (Praga), caciocavallo, peperoni cotti, lattuga )</i>		
<b>Csirke saláta</b> <i>(zöldséges rizs, sonka, sajt, sült paprika, fejes saláta)</i>		

<b>Salată de cartofi</b> <i>(cartofi, piept de pui, măsline, salată verde, gogoșar murat, pătrunjel, ulei de măsline)</i>	<b>300g</b>	<b>18.00 lei</b>
<b>Potatoes salad</b> <i>(fresh boiled potatoes, chicken breast, olives, green lettuce, red peppers (pickle peppers in the winter), parsley, olive oil)</i>		
<b>Salade de pommes de terre</b> <i>(pommes de terre, poulet, olives, cornichons poivre laitue, cloche, le persil, l'huile d'olive)</i>		
<b>Insalata di patate</b> <i>(patate, lattuga, petto di pollo, olive, prezemolo, olio di oliva, peperoni in aceto)</i>		
<b>Burgonyasaláta</b> <i>(burgonya, csirke, olivabogyó, saláta, kaliforniai paprika lé, petrezselyem, olívaolaj)</i>		

*Salatele nu conțin dressing și vă recomandăm să le serviți cu următoarele sosuri:  
All the salads are dry and we recomand our house dressings:*

<b>Sos de brânză cu mucegai / Blue cheese sauce / Sauce au fromage bleu</b> <i>salsa di formaggio blu / Kéksajt mártással</i>	<b>80g</b>	<b>4.00 lei</b>
<b>Sos de ciuperci / Mushroom sauce / Sauce aux champignons / Salsa di funghi</b> <i>Gombamártással</i>	<b>80g</b>	<b>4.00 lei</b>
<b>Sos de iaurt cu castraveți / Cucumber yogurt sauce / Sauce au yogourt et</b> <i>concombre / Uborka joghurtos öntettel</i>	<b>80g</b>	<b>4.00 lei</b>
<b>Sos de țelină / Celery Sauce / Céleri Sauce / Zeller mártással</b>	<b>80g</b>	<b>4.00 lei</b>

## GUSTĂRI RECI / COLD STARTERS (appetizers) APEROS FROIDES / ANTIPASTI FREDI HIDEG TÁLAK



<b>Jumări cu ceapă roșie</b> <b>Cracklings with red onions</b> <b>Rollon avec oignon</b> <b>Cicciole con cipolla</b> <b>Tepertyü vöröshagymával</b>	<b>200g</b>	<b>16.00 lei</b>
---	-------------	------------------



<b>Gustarea Drumețului</b> <i>(jambon 100gr., piept porc afumat 100gr., cârnați afumați 100gr., brânză 100gr., ceapă, roșii, măsline)</i> <b>A Traveller's Quick Bite</b> <i>(ham, smoked bacon, smoked sausages, cheese, onion, tomatoes, olives)</i> <b>Le "Repas Vitesse du Voyageur"</b> <i>(jambon, cochonnaille, saussices, fromage, oignons, tomates, olives)</i> <b>Il Spuntino del Viandante</b> <i>(prosciutto, petto di maiale, salsicce, formaggio, cipolla, pomodori, olive)</i> <b>Vándor kostolója</b> <i>(sertés sonka, füstölt császárhús, füstölt kolbász, túró, hagyma, paradicsom, olíva bogyó)</i>	<b>650g</b>	<b>36.00 lei</b>
--	-------------	------------------



### Platou Mioritic

400g

32.00 lei

(brânză burduf 100gr., brânză telemea 100gr., brânză nasal 100gr., brânză mușcăciuni 50g., cașcaval afumat 50g., roșii, ardei, nuci, mere)

### The Shepard's tray

(4 types of romanian traditional cheese: shepard cheese, feta, brie, smoked ceddar and the famous blue cheese, tomatoes, bell peppers, walnuts, apples)

### Le Plat "Berger"

(4 types du fromages traditionnelles et du fromage Roquefort, tomates, poivrons, noix, pommes)

### Il Piatto "Regalo delle pecore"

(4 tipi di formaggio piu formaggio gorgonzola, pomodori, peperoni, noci, mele)

### A juhász tálja

(tömlő túró, sózott sajt, nasal sajt, penészes sajt, füstölt sajt, paradicsom, paprika, dió, alma)



### Gustare Tradițională

1.350g

70.00lei

(brânză burduf 150gr., brânză telemea 150gr., cașcaval 150gr., slănină 200gr., jumeri 200gr., roșii, măslina, ceapă, castraveți, ardei iute)

### Traditional Snack

(3 types of cheese, cured and smoked fatback, cracklings, tomatoes, olives, onions, cucumbers, chilli pepper)

### Apero Traditionnel

(3 types du fromage, jambon roumain, olives, tomates, ognions, concombres, poivres chilli)

### Spuntino Tradizionale

(3 tipi di formaggio, prosciutto rumeno, pomodori, olive, cipolla, cetrioli peperoncini)

### Hagyományos kóstoló

(sózott sajt, tömlő túró, sajt, tepertyü, füstölt szalonna, olíva bogyó, vörös hagyma, uborka, csípős paprika, paradicsom)

## GUSTĂRI CALDE / WARM STARTERS (APPETIZERS) APEROS CHAUDES / ANTIPASTI CALDI MELEG TÁLAK

**Mititei** (inclus muștar)

**Skinless sausages** (included mustard)

**Boulette de viande** (inclus la moutarde)

**Meatball** (incluso senape)

**Húsgombóc** (benne mustár)

1 bucată

2.00 lei

**Ciolan pe Fasole Făcăită**

**Grilled smoked ham on refried beans**

**Cochonnaile au puree de haricots**

**Coscia di maiale con fagioli passati**

**Törtpaszuly csülökkel**

300g/200g

26.00 lei

**Sarmale**

**Stuffed cabbage**

(Traditional dish: cabbage leaves stuffed with a mixture of rice and meat with spices)

**Choux Farcis**

**Involtini di cavolo con ripieno di carne e riso**

(Piatto tradizionale: cavolo farcito con carne e riso)

**Töltöttkáposzta**

230g/70g

18.00 lei

Papară ardelenescă cu cârnați/șuncă	180g/50g	11.00 lei
Transilvanian Omlette with sausage/ham and ceddar cheese		
Omlette avec du saussices/jambon a la Transilvanie		
Omeletta con salsiccia/prosciutto		
Tójasrántotta kolbással/sonka		



Ciuperci cu brânză	200g/40g	16.00 lei
Grilled mushrooms with cheese filling		
Champignons farcis avec du fromage		
Funghi con formaggio		
Gomba túróval		



Ciuperci umplute cu legume și pui	250g	18.00 lei
Grilled mushrooms stuffed with steam veggies and chicken		
Champignon farcir avec legume et poulet		
Funghi riempite con legumi e pollo		
Zöldséggel és csirkehússal töltött gomba		

Ciuperci la Grătar	200g	13.00 lei
Grilled Mushrooms		
Champignons grilles		
Funghi ai ferri		
Rostón sült gomba		

Mămăligă cu Brânză, Smântână și Kaizer	200g/100g	14.00 lei
Polenta with cheese, sour cream and bacon	100g/50g	
Polenta Tessaure Roumaine		
Polenta Tradizionale Rumena		
Túrópuliszka tejföllel és császárszalonnával		

Sfârâială de Cârnați pe Fasole	150g/200g	19.00 lei
Deep fries sausage on refried beans		
Saussices et Haricots		
Mus di fagioli con salsiccia		
Paszulyfözelék aprított kolbással		

Cașcaval pane	150g	14.00 lei
Breaded cheese		
Fromage pane		
Formaggio inpannato e fritto		
Panírozott sajt		

Frigărui lacto-vegetariene	200g	18.00 lei
Grill veggies sticks		
Brochettes lact-vegetariennes		
Spiedini vegetariani		
Laktó-vegetáriánus nyárson sült		

# CIORBE / SOUPS / LEVESEK



**Ciorbă țărănească de vită** 40g/360g 10.00 lei  
**Peasant beef soup**  
**Potage du Vache (genisse)**  
**Brodo di Manzo con carne**  
**Zöldségl leves marhahússal**

**Ciorbă Ardelenească de Porc cu Tarhon** 40g/360g 10.00 lei  
**Transilvanian pork soup with tarragon**  
**Potage Traditionnelle du Porc**  
**Zuppa tradizionale di maiale**  
**Erdélyi tárkonyleves sertéshússal**

**Ciorbă de Perișoare** 60/340g 10.00 lei  
**Meatball Soup**  
**Potage au buletts de viande**  
**Zuppa di polpette di carne**  
**Húsgomboc leves**

**Ciorbă de Legume** 300g 8.00 lei  
**Vegetable Soup**  
**Soupe de legumes**  
**Minestra di verdura**  
**Zöldség leves**

**Ciorbă de Rădăuți** 40/360g 10.00 lei  
**Radauti Soup**  
*chicken soup (regional dish)*  
**Potage a la Radauti**  
**Zuppa di Radauti**



**Ciorbă de Fasole cu Ciolan** 100/ 300/ 900g 16.00 lei  
**în Pâine**  
**Bean soup with smoked ham in a wheat bread bowl**  
**Potage d'haricots et cochonaille fumée en Pain**  
**Zuppa di fagioli con stinco di maiale afumicato nel pane**  
**Kenyérben tálalt bab leves csülökkel**

**Ciorbă de pui a la grec** 40/360g 10.00 lei  
**Chicken soup a la grec**  
**Potage du poulet**  
**Zuppa di pollo a la greca**  
**Hús leves görög módra**





**Ciorbă de burtă**  
(smântână, ardei iute)

100g/300g 12.00 lei

**Tripe soup**

(traditional dish served with sour cream, chili pepper)

**Potage de tripe**

(avec de la creme e un chilli)

**Zuppa trippa**

(con panna e peperoncini)

**Pacal leves**

(tejföllel és csípőspaprikával)

**PREPARATE DE PUI / CHICKEN DISHES**  
**PRODUITS DU POULET / PRODOTTI DI POLLO**  
**CSIRKEHÚS KÉSZÍTMÉNYEK**



**Comoara lui Decebal**

(șnițel de pui, roșii, ardei, castraveți, șuncă, pâine prăjită, dressing)

150g/

21.00 lei

100g/

150g

**King Decebal's Treasure**

(breaded chicken breast, tomatoes, bell peppers, cucumbers, ham, dressing served in a whole wheat toast)

**Le tresor du Decebal**

(poulet en maise, tomates, poivrons, concombres, jambon, pain toast, sauce dressing)

**Il tesoro di Decebal**

(cotoletta di pollo, pomodori, peperoni, cetrioli, prosciutto, pane tostato, salsa dressing)

**Decebal kincse**

(prézlis csirkemell, paradicsom, paprika, uborka, sonka, pírítós kenyér, dressing)



**Piept de pui 'cherchelit' cu cașcaval și sos de vin**

150/

19.00 lei

50/

**Grill chicken breast with**

50g

**ceddar cheese and special wine sauce**

**'Poulet ivrogne' avec du fromage et vin**

**Petto di pollo con sugo di verdure al vino e formagio**

**Roston sült csirkemell zöldség szósszal, sajttal, vörösborral**

**Stroganoff din Piept de Pui cu piure de cartofi**  
**Chicken sour cream and mushrooms served with**  
**mashed potatoes**

150/50/  
200g

21.00 lei

**Stroganoff du poulet avec des pommes du terre purrée**

**Stroganoff di pollo con patate passate**

**Stroganoff csirkemelből krumpli pürével**

**Pui la Cuptor**

100g

6.00 lei

**Baked chicken**

**Poulet au four**

**Pollo al forno**

**Sült csirke**

**Țepușe din Piept de Pui**

250g

20.00 lei

**Two sticks with chicken breast, onions, peppers and mushrooms fresh from the grill**  
**brochettes du poulet**

**Spiedini di pollo**

**Nyárson sült csirke mell**

<b>Copănele picante</b> Deep fried drums with spicy sauce Pieds poulet epicees Coscie di pollo piccanti Píkáns csirkecomb	<b>300g</b>	<b>20.00 lei</b>
<b>Piept de Pui în crustă de Mălai</b> Corn breaded chicken breast Poulet en cruste mais Petto di pollo in farina grano turco Csirkemell kukorica lisztben panírozva	<b>200g</b>	<b>18.00 lei</b>
<b>Copănele în pesmet</b> Chicken drums in bread crumbs Pilons de poulet dans la chapelure Bacchette nel pangrattato Alsócomb rántva	<b>300g</b>	<b>20.00 lei</b>
<b>Snițel pui pane</b> Breaded chicken breast Escalope de poulet frit Cotoletta di pollo fritto Sült csirke szelet	<b>200g</b>	<b>18.00 lei</b>
<b>Ficat de Pui cu Ceapă</b> Saute chicken liver with onions Foie de poulet en ognions Fegato di pollo con cipolla Hagymás csirkemáj	<b>200g</b>	<b>14.00 lei</b>
<b>Ficat de Pui la grătar</b> Grilled chicken liver Foie du poulet au grill Fegato di pollo ai ferri Roston sült csirkemáj	<b>150g</b>	<b>13.00 lei</b>
<b>Ciulama de Pui cu Mămăligă</b> Chicken stew with Polenta Poulet en sauce et Polenta Cosce di pollo in sugo bianco con polenta Csirkepaprikás puliszkával	<b>200/200g</b>	<b>21.00 lei</b>
<b>Pulpe de Pui umplute</b> <i>(bacon, cascaval)</i> Stuffed chicken legs <i>(bacon and cheese)</i> Poulet farci <i>(jambon et fromage)</i> Cosce di pollo ripiene <i>(prosciutto e formaggio)</i> Töltött csirkecomb <i>(bacon-nal és sajttal)</i>	<b>200g</b>	<b>21.00 lei</b>
<b>Bastonase din Piept de Pui</b> Chicken Fingers Cannes du poulet Sfilaci di pollo parisiene Csirkemell rudak	<b>150g</b>	<b>16.00 lei</b>

Piept de pui la grătar Grilled chicken breast Roti du poulet Petto di pollo ai ferri Roston sült csirkemell	180g	16.00 lei
---	------	-----------

Pulpe de pui dezosate la grătar Grill chicken thighs Cuisse de poulet á la grill Cosce di pollo disossate ai ferri Rostón sült csirkecomb	250g	21.00 lei
---	------	-----------



<b>Aurul lui Burebista</b> <i>(ruladă pane din piept de pui umplută cu ficat de pui)</i>	200g	22.00 lei
---	------	-----------

<b>King Burebista's Gold</b> <i>(breaded chicken breast stuffed with chicken liver and cheese)</i>		
---	--	--

<b>L'Or du Burebista</b> <i>(foie roulle en poulet)</i>		
--	--	--

<b>L'Oro di Burebista</b> <i>(fegato rulato in petto di pollo)</i>		
---	--	--

<b>Burebista aranya</b> <i>(májjal töltöt csirkemell tekeres)</i>		
--	--	--

## PREPARATE DE VITĂ / BEEF DISHES PRODUITS DU BOEUF / PRODOTTI DI MANZO MARHAHÚS KÉSZÍTMÉNYEK

Muschi de vită la grătar Filet mignon Filet de bœuf grillé Filetto di manzo alla griglia Grillezett bélszín	200g	42.00 lei
---	------	-----------

Muşchiuleţ de vită cu ciuperci Filet mignon with mushroom sauce on top Fillet du boeuf avec des champignons Filletto di manzo con funghi Marha bélszín gombával	200/100g	42.00 lei
---	----------	-----------

Muşchiuleţ de vită cu sos de brânză mucegai Filet mignon with blue cheese sauce on top Fillet du boeuf et sauce fromage Roquefort Filletto di manzo in salsa di formaggio gorgonzola Marha bélszín penészes túró szósszal	150/100g	42.00 lei
---	----------	-----------

Tocăniţă tradiţională de vită <i>(se serveşte cu mămăligă)</i> Traditional beef stew <i>(served with polenta)</i> Boeuf au Sauce Traditionnel <i>(avec polenta)</i> Spezzatino Tradizionale di manzo <i>(con polenta)</i> Marha pörkölt <i>(puliszkával)</i>	200/200g	22.00 lei
---	----------	-----------

Biftec Tartar Steak Tartare <i>(raw meat)</i> Biftec Tartare Carne a la Tartara Tartár bifsztek	185g	28.00 lei
---	------	-----------

Stroganoff de Vită cu piure de cartofi 200g 36.00 lei  
 Filet sour cream, mushrooms and mashed potatoes  
 Stroganoff du boeuf avec puree du pommes du terre  
 Stroganoff di manzo con patate passate  
 Stroganoff marhahúsbó krumplipürévell



Muşchi ciobănesc pe piatră 200/ 45.00 lei  
 încinsă 200/  
 (se serveşte cu cartofi aurii și salată de varză) 150g

Filet mignon served on a smoking hot stone  
 (with steak fries and fresh cabbage salad)

Roti du berger en pierre bouillante  
 (avec pommes du terre d'or et choux)

Filleteo alla pietra ardente  
 (con patate dorate)

Marhabélszín hevített kövön  
 (krumplival és káposztasalátával)

## PREPARATE DE PORC / PORK DISHES

### PRODUITS DU PORC

### PREPARATI DI CARNE DI MAIALE

### DISZNÓHÚS KÉSZÍTMÉNYEK



Ceafă a la Vlad Tepeș 150/ 26.00 lei  
 (se serveşte cu cartofi aurii) 200g

Grilled pork shoulder with a special house wine sauce  
 (served with golden potatoes)

Nuque A la Vlad Tepeș  
 (avec pommes du terre d'or)

Noce alla Spiedo all Vlad Tepeș  
 (con patate dorate)

Sertés karaj Vlad Tepeș módra  
 (sült krumplival)

Snițel porc pane 150g 19.00 lei  
 Breaded pork chop  
 Escalope de porc panée  
 Cotoletta di maiale fritto  
 Rántott szelet

Ceafă Eternă și Strămoșească 200g 20.00 lei  
 Grilled pork shoulder  
 Nuque ancestrale  
 Noce Ancestrale  
 Roston sült tarja

Cotlet la grătar 150g 19.00 lei  
 Grilled pork chop  
 Fillet au grille  
 Bistecca ai ferri  
 Roston sült karaj

Ciolan afumat la grătar 200g 19.00 lei  
 Grilled smoked ham  
 Cochonaille au grille  
 Stinco di maiale afumato ai ferri  
 Rostun sült füstölt csülök



**Tigania Dacului** 200g/200g 21.00 lei

*(pulpă porc, piept porc, cârnați afumați, și mămăligă)*

**Pig Skillet**

*(pig leg, smoked bacon, smoked sausages, polenta)*

**Guignon du Cochon**

*(fillet du cochon, cuisse du cochon, saussices, polenta)*

**Malasorte del Maiale**

*(petto di maiale, coscia, salssice affumicate, polenta)*

**A dák serpenyője**

*(sertés comb, császárhús, füstölt kolbász, puliszka)*

**Tocăniță de porc picantă**

*(se servește cu mămăligă)*

**Spicy Pork Stew**

*(served with polenta)*

**Porc au Sauce Epice**

*(avec du polenta)*

**Spezzatino Piccante**

*(con polenta)*

**Pikáns sertés pörkölt**

*(puliszkával)*

200g/200g 21.00 lei



**Scolală boierească**

*(ceafă, roșii, castraveți, cartofi aurii)*

**Nobleman's Salad**

*(grilled pork shoulder, tomatoes, cucumbers, steak fries)*

**Salade du Gentilomme**

*(nuque, tomates, concombres, pommes du terre d'or)*

**Insalata del Gentiluomo**

*(nuca, pomodori, cetrioli, patate dorate)*

**A bojár dolga**

*(roston sült tarja, paradicsom, uborka. sült krumpli)*

350g 27.00 lei

**Coaste picante cu Cartofi aurii**

**Spicy baby back ribs with steak fries**

**Membrures epicees sur pommes du t.**

**Costini piccanti con patate dorate**

**Pikáns sertésborda sült krumplival**

300/250g 28.00 lei



**Coaste Gigant la grătar cu Varză călită**

**Giant ribs on saute sauerkraut**

**Membrures Gigantesques sur chou**

**Costine giganti ai ferri con crauti**

**Oldalas párolt káposztával**

400g/250g 30.00 lei



**Preferata (mâncare) a lui Decebal**

*(cotlet, piept porc, cașcaval)*

**King Decebal's favorite dish**

*(grilled pork chop, smoked bacon, cheddar cheese)*

**Le Plat Favorit du Decebal**

*(fillet, cuisse, fromage)*

**Il Piatto Favorito di Decebal**

*(filletto, petto, formaggio)*

**Decebal kedvence**

*(sertés karaj, császárhús, sajt)*

220g 22.00 lei



- Deliciul Regelui** 200g/250g 29.00 lei  
*(cotlet, sos de vin, cașcaval, cartofi țărânești)*  
**A King's Delight**  
*(grilled pork chop, special house wine sauce, cheddar cheese, traditional roasted potatoes)*  
**Le delice du Roix**  
*(fillet, sauce du vin, fromage, pommes du terres a la boulanger)*  
**Le delizie del Re**  
*(filetto, salsa di vino, formagio, pattate cotte)*  
**A király kedvence**  
*(karaj, boröntet, sajt, reszelt rántott krumpli)*

**PREPARATE DIN PEȘTE / FISH DISHES**  
**PRODUITS DU POISSON // PREPARATI DI PESCE**  
**HAL HÚS KÉSZÍTMÉNYEK**

- File de șalău prăjit** 150g 25.00 lei  
**Grilled zander file**  
**Fille de sandre au grille**  
**Filleteo di persico fritto**  
**Sült süll szelet**  
**Șalău Pane** 170g 25.00 lei  
**Breaded zander**  
**Sandre pane**  
**Persico impannato**  
**Panirozott süll**  
**Bastonașe din Pește pane (șalău )** 150g 25.00 lei  
**Fish Fingers**  
**Morceaux du poisson pane**  
**Bastoncini di pesce impannati (persico)**  
**Panirozott süll rudacskák**



- Păstrăv umplut cu Ciuperci** 250g 27.00 lei  
**Grilled trout stuffed with mushrooms**  
**Truite farcit au Champignons**  
**Trota ripiena di funghi**  
**Gombával töltött pisztráng**

- Păstrăv în Mălai** 100g 10.00 lei  
**Corn breaded trout**  
**Truite en mais**  
**Trota alla farina di granturco**  
**Pisztráng kukoricalisztben**  
**Păstrăv la Grătar** 100g 10.00 lei  
**Grilled Trout**  
**Truite au grille**  
**Trota ai ferri**  
**Grillezett pisztráng**  
**Somon Imperial la grătar** 150g 35.00 lei  
*(se servește cu sos de capere)*  
**Grilled atlantic salmon** *(served with caper sauce)*  
**Saumon Imperial au grille** *(servi avec sauce aux câpres)*  
**Salmone Imperiale ai ferri** *(servito con salsa di capperi)*  
**Roston sült lazac** *(tálalva kapribogyó mártással)*

**SOSURI / SAUCES**  
**SAUCES / SALSE**  
**SZÓSZOK**

Sos de muștar / Mustard sauce / Sauce Moutard / Salsa di Senape Mustár szósz	80ml	4.00 lei
Smântână / Sour cream / Creme / Panna / Tejföl	80ml	2.00 lei
Sos tzatziki / Tzatziki sauce / Tzatziki sauce / Salsa Tzatziki Tzatziki szósz	80ml	4.00 lei
Sos de țelină / Cellery sauce / Sauce de celeri / Salsa di sedano Zeller szósz	80ml	4.00 lei
Sos de usturoi cu smântână / Garlic sour cream sauce Sauce à la crème d'ail / Aglio salsa di panna Fokhagyma tejszínes mártással	80ml	2.50 lei
Sos de hrean cu smântână / Horseradish cream sauce Sauce crème au raifort / Crema di salsa di rafano Torma tejszínmártásban	80ml	3.50 lei
Sos 'cherchelit' / Special house wine sauce / Sauce du vin avec des legumes / Salsa di verdure con vino / Zöldség szósz	80ml	4.00 lei
Sos picant / Spicy sauce / Sauce epice / Salsa piccante Pikáns szósz	80ml	4.00 lei
Sos de capere / Capers sauce / Sauce de capere Salsa di capperi / Kapere szósz	80ml	4.00 lei
Ketchup	80ml	2.00 lei
Muștar / Mustard / La moutarde / Senape / Mustár	80ml	2.00 lei
Maioneză / Mayonnaise / Mayonnaise / Maionese / Majonéz	80ml	2.00 lei
Mujdei / Sauce / Sauce / Salsa / Mártás	80ml	2.00 lei

**GARNITURI / SIDES**  
**GARNITURES / CONTORNI**  
**KÖRETEK**

Varză călită Saute sauerkraut Chou brullee Crauti Disztelt káposzta	250g	6.00 lei
 Mămăliguță Polenta Puliszka	200g	5.00 lei
Legume asortate / Steam veggie mix / Legumes / Legumi Assortiti	200g	6.00 lei
Párolt zöldség Iahnie de fasole / Baked beans / Haricots en sauce / Mus di fagioli Babfözelék	250g	6.00 lei

<b>Cartofi prăjiți / French Fries / Pommes frites / Patate frite Szalma krumpli</b>	<b>250g</b>	<b>6.00 lei</b>
<b>Cartofi țărănești / Roasted mashed potatoes/ Pommes du terre traditionnelles / Patate alla contadina (con cipolla, paprika e bacon) Reszelt rantolt krumpli csaszar szalonavol</b>	<b>250g</b>	<b>6.50 lei</b>
<b>Cartofi coți de două ori / Double baked potatoes Pommes du terre double cuisines / Patate cotte due volte / Sült krumpli tûróval</b>	<b>250g</b>	<b>7.00 lei</b>
<b>Cartofi piure / Mashed Potatoes / Pommes du terre purée Piure di patate / Krumpli pûré</b>	<b>250g</b>	<b>6.00 lei</b>
<b>Cartofi aurii / Steak fries / Pommes du terre d'or / Patate dorate / Aranyozot krumpli</b>	<b>250g</b>	<b>6.00 lei</b>
<b>Orez cu ciuperci / Rice with mushrooms / Ris avec des champignons / Riso con funghi / Gombás rizs</b>	<b>250g</b>	<b>6.00 lei</b>
<b>Cartofi franțuzești / French potatoes / Potatoes au gratin Patate alla francese / Rákott krumpli</b>	<b>250g</b>	<b>8.00 lei</b>
<b>Cartofi răntăliți / Hash brown potatoes Pommes du t. au puree epice / Patate alla contadina con cipolla e paprika / Rántott krumpli</b>	<b>250g</b>	<b>6.00 lei</b>
<b>Cartofi prăjiți cu smântână și cașcaval / French fries with sour cream and cheddar cheese / Pommes frites au creme et fromage / Patate frite con panna e formaggio / Hasáb búrgonya tejföllel és sajttal</b>	<b>250g</b>	<b>7.50 lei</b>
<b>Cartofi natur / Boiled potatoes / Pommes du t. bouille Patate natur (bolite) / Natür krumpli</b>	<b>250g</b>	<b>6.00 lei</b>
	<b>250g</b>	<b>9.00 lei</b>
<b>Cartofi umpluți cu legume Vegetable stuffed potatoes Pommes du t. farcis au legumes Patate ripiene con legumi Zöldséggel töltöt krumpli</b>		
<b>Ciuperci la grătar / Grilled Mushrooms / Champignons au grille Funghi ai ferri / Roston sült gomba</b>	<b>100g</b>	<b>6.50 lei</b>
<b>Legume la grătar / Grilled Vegetables / Légumes grillés / Verdure alla griglia / Grillezett zöldségekkel</b>	<b>200g</b>	<b>11.00 lei</b>
<b>Orez cu legume / Rice with vegetables / Riz aux légumes Riso con verdure / Zöldséges rizs</b>	<b>250g</b>	<b>6.00 lei</b>
<b>Pilaf de orez / Pilaf rice / Riz pilaf / Riso / Rizses körítés</b>	<b>250g</b>	<b>6.00 lei</b>



SALATE / SALADS / SALADES  
INSALATE / SALÁTÁK



Ardei copti  
Roasted peppers  
Poivrons grilles  
Peperoni cotti  
Sült paprika

150g 7.00 lei

Castraveți murati / Pickles / Concombres en vinaigre  
Cetrioli sottacceti / Savanyú uborka

150g 5.50 lei

Salată asortată de roșii și castraveți / Tomatoes and cucumbers  
Tomates et concombres / Insalata di pomodori e cetrioli / Zöldségsaláta

170g 5.50 lei



Salată asortată de murături  
Mix pickled salad  
Cornichons Salade mixte  
Insalata asortita di sottoacceti  
Vegyessavanyúság

210g 6.00 lei

Salată oltenească de roșii și usturoi  
Tomato and garlic salad  
Tomates et Aïle Pomodori e Aglio  
Insalata di pomodori e aglio Oltenian  
Saláta, paradicsom és a fokhagyma Oltenian

150g 5.50 lei

Salată de ceapă roșie / Red onion salad / Ognion rouge  
Insalata di cioppia rossa / Vöröshagymasaláta

150g 4.00 lei

Varză proaspătă / Fresh Cabbage / Chou au naturel  
Cavolo crudo / Káposzta saláta

150g 5.00 lei

Varză murată / Sauerkraut / Chou en vinaigre  
Cavolo in aceto / Savanyúkáposzta

150g 5.50 lei

Salată verde / Lettuce Salade / Laitue / Lattuga / Fejes saláta

150g 5.50 lei

Salată de sfeclă roșie / Beetroot salad / Salade de betteraves  
Insalata di Barbabietola rossa / Cékla savanyúság

150g 5.50 lei

Salată de varză cu maioneză / Fresh cabbage and maionaise  
Chou et maionaise / Insalata di verza con maionese  
Káposzta saláta majonézzel

200g 6.00 lei

Salată de castraveți / Cucumber salad / Salade de concombre  
Insalata di cetrioli / Uborkasalátával

150g 5.50 lei

Salată de roșii / Tomatoes salad / Salade de tomates  
Insalata di Pomodori / Pardicsom saláta

150g 5.50 lei

**DACĂ DORIȚI EXTRA / IF YOU WANT EXTRA  
SI VOUS VOULEZ EXTRA / SI VOULE EXTRA  
HOGYHA AKAR EXTRÁT**

Ardei iute / Chilli pepper / Chilli / Peperoncino / Csípös paprika	1 buc	2.00 lei
Șuncă Presată / Ham / Jambon presse / Prosciutto pressato Préselt sonka	100g	5.00 lei
Slănină Afumată / Smoked cured fatback / Larde fume Lardo affumicato / Füstölt szalonna	100g	5.00 lei
Jambon / Smoked ham / Jambon / Prosciutto cotto / Sertés sonka	100g	6.00 lei
Piept de porc afumat / Smoked bacon breast Cochonnaille fumee / Petto di maiale affumicato / Füstölt császárhús	100g	6.00 lei
Cârnați Afumați / Smoked sausages / Saussices fumees Salsicce afumicato / Füstölt kolbász	100g	6.00 lei
Cașcaval / Cheddar cheese / Fromage / Formaggio / Sajt	100g	6.00 lei
Brânză Telemea / Feta cheese / Fromage dure au sale Formaggio salato / Sózott túró	100g	6.00 lei
Brâză Burduf / Sheppard cheese / Fromage a la creme sale Formaggio morbido e salato / Tömlő túró	100g	6.00 lei
Măsline / Olives / Olives / Olive / Oliva bogyó	100g	4.00 lei
Brânză mucegai / Blue cheese / Moule fromage / Cheese muffa Sajt penész	100g	10.00 lei
Lămâie / Lemons / Citron / Limone / Citrom	1 bucată	2.50 lei
Nucă / Walnut / Noyer / Noce / Dió	25g	3.00 lei

**DESERT / DESSERT  
DESERT / DOLCI / DESZERT**



**Desert Hanul Dacilor** 200g 15.00 lei  
**The house special**  
**Notre Desert Special**  
**Dolce della casa**  
**Hanul Dacilor deszert**



**Papanasi** 260/100g 12.00 lei  
**Romanian doughnuts**  
**Beignetes**  
**Pasta fritto con panna e**  
**marmelata di frutta di bosco**  
**Túró fánk**  
*(tejföllel, lekvárral)*

<b>Clătite cu nucă și miere / Crepes with honey and walnuts</b> <b>Crepes au miel / et noix / Crespelle con miele e noci</b> <b>Diós mézes palacsinta</b>	180g	8.00 lei
<b>Clătite cu gem / Crepes with mix berry jelly / Crepes au confiture</b> <b>Crespelle con confettura / Lekváros palacsinta</b>	180g	8.00 lei
<b>Clătite cu brânză și stafide / Cheese blintzes /</b> <b>Crepes au fromage et rasins / Crespelle con formaggio dolce</b> <b>di muca e uva passa / Túrós és mazsolás palacsinta</b>	180g	8.00 lei
	180g	10.00 lei
<b>Clătite cu înghețată</b> <b>Ice cream crepes</b> <b>Crepes au glace</b> <b>Crespelle con gelato</b> <b>Palacsinta jég krémel</b>		
<b>Clătite cu ciocolată</b> <b>Crepes with chocolate</b> <b>Crêpes au chocolat</b> <b>Crepes al cioccolato</b> <b>Palacsinta csokoládé</b>	180g	8.00 lei
	200g	13.00 lei
<b>Înghețată de casă</b> <b>Home made vanilla and chocolate ice cream</b> <b>Glace a nous</b> <b>Gelato fatto in casa</b> <b>Jég krém</b>		
	150g	8.00 lei
<b>Cremă de zahăr ars</b> <b>Flan</b> <b>Creme caramel</b> <b>Crema crem caramel</b> <b>Karamelkrém</b>		
<b>Tăieței cu nucă / Walnuts fettuccine / Pates au noix</b> <b>Taglioni con noci / Diós tészta</b>	200g	9.00 lei
<b>Lapte cu măămăligă / Polenta with milk</b> <b>Polenta avec du lait / Polenta con latte / Tejes Puliszka</b>	200/100g	6.00 lei
<b>Salată de fructe proaspete / Fruit Salad / Salade des Fruits</b> <b>Macedonia di frutta / Gyümölcssaláta</b>	200g	11.00 lei

## SPECIALITĂȚI CAFEA / COFFEE TREATS CAFFEE / CAFFÈ

Espresso Lavazza	40ml	5.50 lei	Espresso Lavazza dublu/double	80ml	10.00 lei
Espresso Lavazza Ristretto	20ml	5.50 lei	Cafea Lavazza decofeinizată/decaffeinated	40ml	5.50 lei
Ciocolată caldă/ Hot Chocolate	120ml	5.50 lei	Cappuccino	90ml	6.00 lei
Cappuccino decofeinizat/ Decaffeinated Cappuccino (lapte / milk, cafea / coffe, scorțișoară / cinnamon)	90ml	6.00 lei	Café au lait/ Coffe with Milk (lapte/milk, cafea/coffe)	140ml	7.00 lei
Chocolate cafee (lapte, cafea, topping ciocolată)	140ml	7.00 lei	Honey nutt latte (lapte, cafea, miere, sirop de alune, scorțișoară)	140ml	7.00 lei
Mokaccino (topping ciocolată, cafea, frișcă)	60ml	7.00 lei	Macchiato (spumă de lapte, cafea)	50ml	6.00 lei
Caffe Freddo (lapte, cafea, gheață)	140ml	6.00 lei	Shakerato crema (lapte, cafea, topping ciocolată, gheață)	160ml	7.00 lei
Cappuccino crema (lapte, cafea, sirop de vanilie, gheață)	150ml	7.00 lei	Caffe con panna (cafea, frișcă)	90ml	6.00 lei
Café Amaretto (amaretto, bar sugar, cafea/coffe, frișcă/cream)	60ml	9.00 lei	Irish Coffe (J.Walker whisky, bar sugar, cafea/coffe, frișcă/cream)	70ml	11.00 lei
Lapte cu miere și scorțișoară/ Milk with Honey and Cinnamon	250ml	6.00 lei	Nescafe Mocca (nesscafe, sirop vanilie/vanilla sirop, bar sugar, lapte/milk, Nesquik, scorțișoară/cinnamon)	110ml	9.00 lei
Nescafe Honey (nesscafe, Nesquik, miere/honey, sirop de ciocolată/chocolate sirop)	50ml	6.00 lei	Nescafe After Dinner Mint (nesscafe, nesquik, lichior de mentă)	50ml	8.00 lei
Baileys Latte (Baileys, cafea, lapte, frișcă)	180ml	13.00 lei	Extra: - lapte (milk)	200ml	3.00 lei
			- miere (honey)	20g	1.50 lei

"Specialitățile de cafea conțin espresso Lavazza"  
 "Our coffee treats contain espresso Lavazza"  
 "Notres specialites du caffe contiennent espresso Lavazza"  
 "Le nostre specialita de'l caffe contengono espresso Lavazza"

## FRAPPE-URI / COOL SHAKES FRAPPE / FRAPPE / FRAPPÉ

Afternoon Coffe (ness, frișcă, Nesquik, înghețată de cafea, lapte, miere, sirop de cireșe amare)	100ml	12.00 lei
Baileys Frappe (Baileys, lapte, nesscafe, înghețată)	170ml	17.00 lei
Nescafe Frappe (nesscafe, zahăr, lapte, scorțișoară)	100ml	7.00 lei
Nescafe Frappe Vanilla (nesscafe, zahăr, lapte, înghețată de vanilie)	120ml	9.00 lei

COCKTAILURI NON-ALCOOLICE / NON-ALCOHOOLIC COCKTAILS  
 COCKTAILS SANS ALCOHOOL / BEVANDE ANALCOOLICE  
 ALKOHOLMENTES KOKTÉLOK

<b>Happy Smile</b> (nectar ananas, înghețată de vanilie, lapte, sirop de cireșe amare)	180ml	9.00 lei
<b>Good days</b> (nectar de portocale, nectar de piersici, grenadine, sirop de mentă)	180ml	10.00 lei
<b>Ladie`s Taste</b> (nectar de portocale, nectar de grapefruit, grenadine, curacao blue)	180ml	10.00 lei
<b>Red Apple Sunset</b> (suc de mere, nectar de grapefruit, grenadine)	210ml	8.00 lei
<b>Green Summer Cooler</b> (nectar lime, nectar ananas, sirop de mentă)	210ml	9.00 lei
<b>Banana Shake</b> (lapte, banană, sirop de vanilie, frișcă, scorțișoară)	200ml	10.00 lei
<b>Grapefruit Cooler</b> (nectar de grapefruit, apă minerală, sirop de căpșuni)	260ml	9.00 lei
<b>Creamy Coctail</b> (nectar de portocale, nectar de grapefruit, nectar de piersici, iaurt, sirop de cireșe amare, frișcă)	210ml	9.00 lei
<b>Frozen Apple</b> (suc de mere, nectar de piersici, înghețată de vanilie)	220ml	9.00 lei
<b>Sweet Jane</b> (nectar de portocale, nectar lime, sirop de cocos)	210ml	9.00 lei
<b>Kids drink</b> (înghețată ciocolată, topping ciocolată, frișcă, lapte, gheață)	160ml	9.00 lei
<b>Vanilla shake</b> (înghețată de vanilie, sirop de vanilie, frișcă, lapte, gheață)	160ml	9.00 lei
<b>Strawberry shake</b> (sirop căpșuni, lapte, frișcă, frișcă lichidă)	160ml	9.00 lei
<b>Banana yogurth</b> (iaurt, banană, miere, suc portocale, suc mere)	200ml	10.00 lei
<b>Orange vanilla</b> (suc portocale, înghețată vanilie, sirop vanilie)	160ml	9.00 lei

COCKTAILURI ALCOOLICE / COCKTAILS WITH ALCOHOL  
 COCKTAILS AVEC ALCOHOL / BEVANDE ALCOOLICE  
 KOKTÉLOK

<b>Fructul lui Decebal</b> (grapefruit-fruit, vodka, grenadine)	150ml	11.00 lei
<b>Decebal's fruit</b> (Grapefruit fruit, vodka, grenadine)		
<b>Le fruit du Decebal</b> (Grapefruit fruit, vodka granadine)		
<b>La frutta di Decebal</b> (Pompelmofrutta, vodka, grenadine)		
<b>Decebal kince</b> (citranca (grépfrút), vodka, gránátalma)		

<b>Fructul lui Traian</b> (portocala-fruct, vodka, grenadine)	150ml	11.00 lei
<b>Traian's fruit</b> (orangefruit, vodka, grenadine)		
<b>Le fruit du Traian</b> (orange, fruit, vodka, grenadine)		
<b>La frutta di Traian</b> (aranciafrutta, vodka, grenadine)		
<b>Traján gyümölcs</b> (narancs, vodka, gránátalma)		
<b>Campari Orange</b> (campari, nectar de portocale/orange)	150ml	14.00 lei
<b>Cuba Libre</b> (rom/rum Havana, cola)	150ml	13.00 lei
<b>Gin Tonic</b> (gin, apă tonică/tonic water)	150ml	13.00 lei
<b>Big Apple</b> (amaretto Di Sarano, Metaxa, suc de mere/apple juice)	160ml	15.00 lei
<b>Vermouth Soda</b> (martini, apă minerală/mineral water, grenadine)	150ml	9.00 lei
<b>Long Island Ice Tea</b> (vodcă/vodka Stalinskaya, rom/rum Havana, tequila Sauza, lichior triple sec, gin, nectar lime, cola)	160ml	13.00 lei
<b>Tequila Sunrise</b> (tequila Sauza, nectar de portocale/orange, grenadine)	150ml	19.00 lei
<b>Electric Lemonade</b> (gin, lichior Blue Curacao, nectar lime, sprite)	170ml	14.00 lei
<b>Blue Margarite</b> (tequila Sauza, lichior Blue Curacao, nectar lime)	100ml	14.00 lei
<b>Blue Hawaian</b> (rom/rum Havana, Blue Curacao, sirop/siroupe de cocos, nectar de ananas/pineapple)	170ml	17.00 lei
<b>Orange Blossom</b> (gin, triplu sec, nectar de portocale/orange)	65ml	11.00 lei
<b>Women`s Pleasure</b> (Martini, vodcă/vodka Stalinskaya, nectar de grapefruit)	150ml	9.00 lei
<b>Vodka Orange</b> (vodcă/vodka Stalinskaya, nectar de portocale/orange, grenadine, nectar lime)	170ml	12.00 lei
<b>Martini Dry</b> (gin, Martini)	80ml	14.00 lei
<b>Passport To Hell</b> (whisky J. Walker, cognac Metaxa, triple sec)	45ml	9.00 lei
<b>Blue Spirit</b> (vodcă/vodka Stalinskaya, Sprite, lichior Blue Curacao)	160ml	9.00 lei
<b>Strong Feeling</b> (vodcă/vodka Stalinskaya, nectar de grapefruit, grenadine, nectar lime)	150ml	11.00 lei
<b>Margarita</b> (tequila, triple sec, suc lime/lime juice)	60ml	11.00 lei
<b>Bloody Mary</b> (vodcă/vodka, suc de roșii/tomato, suc de lămâie/lemon, sos worchestershire, sos tabasco, sare/salt, piper/peper)	150ml	11.00 lei
<b>Caipiroska</b> (vodcă/vodka, lime, zahăr brun/braun sugar)	50ml	9.00 lei
<b>Mai Tai</b> (rom/rum Havana, suc lime, triple sec, amaretto, grenadine)	150ml	16.00 lei
<b>Mint collins</b> (gin, suc lime, sirop mentă/mint, apă minerală/mineral water)	170ml	13.00 lei

## BĂUTURI RĂCORITOARE / REFRESHMENTS BOISSONS FROIDES / BEVANDE FREDDE ÜDÍTŐK

Pepsi Cola, Twist 	250ml	5.50 lei	Evervess	250ml	5.50 lei
Pepsi Light, Max	250ml	5.50 lei	Mountain Dew	250ml	5.50 lei
Mirinda (portocale, mere)	250ml	5.50 lei	Prigat Nectar 	250ml	6.00 lei
Lipton 	250ml	6.00 lei	(juice portocale, piersici, căpșuni+banane, kiwi, pere)	250ml	
(lămâie, piersici, zmeură, green)			Granini	200ml	7.00 lei
7 UP	250ml	5.50 lei	(coacăze negre/blackberry, grapefruit roz/pink grapefruit, mere/apple)		
Apa plată Bucovina	330ml	5.50 lei	Apa minerală Bucovina	330ml	5.50 lei
Bottle water			Sparkling water		
Eau plate			Eau minerale		
Aqua naturale			Aqua minerale		
Bűborék mentes víz			Ásványvíz		

## FRESH-uri / FRESH SQUEEZED JUICE JUICES NATURELS / SPERMUTE ROSTOS GYÜMÖLCSLEVEK

Fresh portocale/orange/orange/arancia/narancs	200ml	9.50 lei
Fresh grapefruit/grapefruit/grapefruit/ pompelmo/citrancs	200ml	9.50 lei
Fresh mere/apples/pommes/mele/alma	200ml	9.50 lei
Fresh portocale-grapefruit/orange-grapefruit/ arancia-pompelmo/narancs-citrancs keverék	200ml	9.50 lei
Fresh portocale-banane/orange-bananas/ orange-banannes-arancia-banana/narancs-banán	200ml	9.50 lei
Limonadă/Lemonade/Citronade/Limonada/ Citronádé	200ml	9.00 lei

## ENERGIZANTE / ENERGIZERS ENERGIZEURS / ENERGIZZANTI ENERGIAITALOK

Red Bull / Burn	250ml	12.00 lei
-----------------	-------	-----------

## BERE / BEER BIER / BIRRA / SÖR

Tuborg	5,4%vol.	500ml	6.00 lei
Carlsberg Halbă	5,4%vol.	400ml	6.00 lei
Carlsberg	5,4%vol.	330ml	6.00 lei
Carlsberg	5,4%vol.	500ml	7.00 lei
Holsten Fără Alcool	0,0% vol.	500ml	7.00 lei
Guinness Halbă	4,5%vol.	500ml	14.00 lei

**BĂUTURI TARI / STRONG DRINKS  
FORTE SPIRITO / STRONG SPIRIT**

**VODCĂ / VODKA**

Stalinskaya	40%vol.	50ml	6.00 lei
Smirnoff Black	40%vol.	50ml	13.00 lei
Smirnoff Red	40%vol.	50ml	8.00 lei

**GIN**

Tanquarai / Seagram's	40%vol.	50ml	10.00 lei
-----------------------	---------	------	-----------

**TEQUILLA**

Camino / Sauza	40%vol.	40ml	11.00 lei
----------------	---------	------	-----------

**ROM / RUM / ROM / RHUM / RUM**

Captain Morgan`s / Havana	40%vol.	50ml	10.00 lei
---------------------------	---------	------	-----------

**BRANDY**

Metaxa***	38%vol.	50ml	7.50 lei
Metaxa*****	38%vol.	50ml	8.50 lei

**VINARS / BURNT WINE  
VIN BRULE / VINO BRULE / BOROK**

Jidvei	42%vol.	50ml	11.00 lei
--------	---------	------	-----------

**COGNAC / KONYAK**

Martell	40%vol.	50ml	18.00 lei
---------	---------	------	-----------

**VERMOUTH**

Martini	16%vol.	50ml	6.00 lei
---------	---------	------	----------

**BITTER**

Campari	28,5%vol.	50ml	10.00 lei
Jagermeister	35%vol.	50ml	13.00 lei

**LICHIOR / LIQUEUR  
LIQUEUR / LIQUORE / LIKÖRÖK**

Amaretto	28%vol.	50ml	14.00 lei
Bailey`s	17%vol.	50ml	14.00 lei
Triple sec	40%vol.	50ml	6.00 lei
Crème de menthe	24%vol.	50ml	11.00 lei
Curacao Blue	24%vol.	50ml	5.00 lei
Lichior cacao	25%vol.	50ml	11.00 lei



## WHISKY

Johnnie Walker / Jim Beam / J&B / Ballantines	40%vol.	50ml	11.00 lei
Jack Daniel's	40%vol.	50ml	16.00 lei
Whisky De Lux Dimple	40%vol.	50ml	24.00 lei
Chivas Regal	40%vol.	50ml	23.00 lei
Johnnie Walker Black	40%vol.	50ml	21.00 lei
Johnnie Walker Swing	43%vol.	50ml	28.00 lei

## ȚUICĂ / TRADITIONAL MOONSHINE

Țuică "Hanul Dacilor" Traditional moonshine Eau de vie Acquavite Hagyományos pálinka	52%vol.	50ml	8.00 lei
Țuică Zetea 5***** Zetea traditional moonshine Eau de vie Zetea Acquavite Zetea 5 csillagos Zetea pálinka	50%vol.	300ml	110.00 lei



## ALBE-SECI / WHITE-DRY / BLANCS-SECHE BIANCO-SECCO / FEHÉR-SZÁRAZ

Sauvignon Blanc Princiar Special Reserve	13%vol.	750ml	80.00 lei
Riesling Princiar Special Reserve	13%vol.	750ml	80.00 lei

## ALBE-DEMISECI / WHITE-DEMIDRY / BLANCS-DEMISECHE BIANCO-SECCO / FEHÉR-FÉLSZÁRAZ

Sauvignon Blanc Domeniile Tohani	11%vol.	750ml	40.00 lei
----------------------------------	---------	-------	-----------

## ROȘII-SECI / RED-DRY / ROUGE-SECHE ROSSO-SECCO / VÖRÖS-SZÁRAZ

Merlot Domeniile Tohani	11%vol.	750ml	40.00 lei
Merlot Princiar Special Reserve	12,5%vol.	750ml	80.00 lei
Merlot Princiar Grand Reserve	13%vol.	750ml	210.00 lei
Cabernet Sauvignon Domeniile T.	11%vol.	750ml	40.00 lei
Cabernet Sauvignon Princiar Special Reserve	13%vol.	750ml	80.00 lei
Cabernet Sauvignon Princiar Grand Reserve	13%vol.	750ml	210.00 lei
Fetească Neagră Princiar Special Reserve	13%vol.	750ml	80.00 lei
Fetească Neagră Princiar Grand Reserve	13%vol.	750ml	210.00 lei
Pinot Noir Princiar Special Reserve	12,5%vol.	750ml	80.00 lei
Pinot Noir Princiar Grand Reserve	13%vol.	750ml	210.00 lei

**ROȘII-DEMISECI / RED-DEMIDRY  
ROUGE-DEMISECHE / ROSSO-DEMISECCO  
VÖRÖS-FÉLSZÁRAZ**

Fetească Neagră Domeniile T. 11%vol. 750ml 40.00 lei

**ALBE-(DULCI) / WHITE(SWEET)  
BLANC(DOUX) / BIANCO(DOLCE) / FEHÉR-(ÉDES)**

Tămâioasă Românească Domeniile T. 11%vol. 750ml 40.00 lei

Tămâioasă Românească Princiar Special Reserve 11%vol. 750ml 80.00 lei

**ROSE-DEMISEC / ROSE-DEMIDRY / ROSE-DEMISECHE  
ROSATO-DEMISECCO) / VÖRÖS-FÉLSZÁRAZ**

Busuioacă de Bohotin Princiar Special Reserve 12%vol. 750ml 80.00 lei

**VIN CARAFĂ / GLASS WINE  
VIN AU VERRE / VINO AL BICHERE / KANCSÓS BOR**

Riesling-alb, sec 11%vol. 200ml 7.00 lei

Merlot-roșu, sec 11%vol. 200ml 7.00 lei

Roșu de Tohani-roșu, demidulce 11%vol. 200ml 7.00 lei

**VIN SPUMANT / SPARKLING WINE  
VIN SPUMANTE / VINO SAPORITO  
PEZSGOÖSITALOK**

Angelli Vin Spumant 11,5%vol. 750ml 40.00 lei

Asti Martini 7%vol. 750ml 110.00 lei

**ȘAMPANIE / CHAMPAGNE  
CHAMPAGNE / SPUMANTE / PEZSGÖ**

Dom Perignon 12,5%vol. 750ml 1100.00 lei

**CEAIURI / TEA / THÉ / TE / TEÁK**

Ceai Verde/Green/Vert/Verde/Zöld tea 2g/200ml 6.00 lei

Ceai Negru/Black/Noir/Nero/Fekete tea 2g/200ml 6.00 lei

Ceai de Fructe/Fruit/Fruits/di Frutta/Gyümölcs tea 2g/200ml 6.00 lei

# ȚIGĂRI / CIGARETTE / CIGARETTE / DOHÁNY

Vogue arome balade au parc  
Vogue arome jardin  
Vogue menthe chameleon  
Vogue blue chameleon  
Vogue lilas chameleon

preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal

Dunhill fine cut master blend  
Dunhill fine cut rich taste  
Dunhill fine cut dark blue  
Dunhill fine cut silver  
Dunhill red reloc  
Dunhill blue reloc

preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal

Kent nanotek red  
Kent nanotek black  
Kent nanotek silver  
Kent blue  
Kent silver  
Kent white

preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal

Pall Mall cuper slims green  
Pall Mall red  
Pall Mall blue  
Pall Mall orange

preț maximal  
preț maximal  
preț maximal  
preț maximal

(în incinta Iulius Mall); Telefon: 0264-555.353; Mobil: 0752- 067.459

27

Restaurant Hanul Dacilor - Str. Alexandru Vaida Voievod, nr. 53-55

*Vă rugăm să achitați nota de plată doar pe baza bonului fiscal și să refuzați plata în altă modalitate  
Dacă aveți neînțelegeri cu personalul vă rugăm să contactați conducerea unității.*

*Vă rugăm să precizați modalitatea de plată (numerar sau card) când solicitați nota de plată.*

*Pentru sugestii și reclamații: tel.0723 280401; 0752 067 459; 0264 555 353 sau ravisoffice@gmail.com*

*S.C. Osiris Com. S.R.L. Str. Constantin Brâncuși 86A, J12/3786/2004, RO16863822*

**Această unitate îndeplinește normele HACCP  
Sistem de Management al Calității 2007**

# Meniul Zilei

Luni-Vineri

12.<sup>00</sup> - 16.<sup>00</sup>

(în incinta Iulius Mall); Telefon: 0264-555.353; Mobil: 0752- 067.459

28

Restaurant Hanul Dacilor - Str. Alexandru Vaida Voievod, nr. 53-55

Pentru Livrări la domiciliu vă rugăm să sunați la numerele de telefon : 0264/555353 sau 0752067459

НЕНУВЪ ДАЦИЛОР - ИУЛИУС МАЛЪ - СЪУЗ - НИРОСА